

Germania-Passau: Lucrări de construcții de colegii profesionale

OJ S 56/2021 22/03/2021

Anunț de participare

Lucrări

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Berufsschulverband Passau

Adresă: Am Fernsehturm 1

Localitate: Passau

Cod NUTS: DE222 Passau, Kreisfreie Stadt

Cod poștal: 94036

Țară: Germania

E-mail: [brandl@bpm-gmbh.de](mailto:brandl@bpm-gmbh.de)

Telefon: +49 8519591500

Fax: +49 8519591555

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: [www.berufsschulverband-passau.de](http://www.berufsschulverband-passau.de)

### I.3. Comunicare

Documentele de achiziții publice sunt disponibile pentru acces direct, nerestricționat, complet și gratuit la: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=214687](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=214687)

Informații suplimentare pot fi obținute de la adresa menționată mai sus

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)

### I.4. Tipul autorității contractante

Autoritate regională sau locală

### I.5. Activitate principală

Educație

## Secțiunea II: Obiect

---

### II.1. Obiectul achiziției

#### II.1.1. Titlu

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein

#### II.1.2. Cod CPV principal

45214310 Lucrări de construcții de colegii profesionale

#### II.1.3. Tipul contractului

Lucrări

#### II.1.4. Descriere succintă

Gewerk: 2250 Metallbearbeitungsmaschinen klein.

#### **II.1.5. Valoarea totală estimată**

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: da

Pot fi depuse oferte pentru numărul maxim de loturi: 4

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250

Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 01: Borhmaschinen

Lot nr.: 01

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

42637100 Mașini-unelte de perforat metale

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Locul principal de executare: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Diverse Tischbohrmaschinen, Ständerbohrmaschinen, Gewindeschneidmaschinen inkl. Zubehör.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriile de mai jos

Prețul

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Începere: 14/03/2022 Încheiere: 20/03/2022

Contractul se reînnoiește: nu

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250

Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 02: Schleifmaschinen

Lot nr.: 02

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

42631000 Mașini-unelte de finisare a metalelor

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Locul principal de executare: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Radienschleifmaschinen, Schleif-Poliermaschine, Polier- und Entgratmaschinen, Sichtschleifmaschinen, Werkzeugschärfmaschinen, Exzenter Schleifer inkl. Zubehör.

### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriile de mai jos

Prețul

### **II.2.6. Valoarea estimată**

### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Începere: 14/03/2022 Încheiere: 20/03/2022

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

#### **II.2. Descriere**

##### **II.2.1. Titlu**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250

Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 03: Sägemaschinen

Lot nr.: 03

##### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

42630000 Mașini-unelte de prelucrare a metalelor

##### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Locul principal de executare: Kapuzinerstraße 1 94474 Vilshofen

##### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Vertikalkreissägen, Unterflursägemaschine, Rollenbahnen.

##### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriile de mai jos

Prețul

##### **II.2.6. Valoarea estimată**

##### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Începere: 14/03/2022 Încheiere: 20/03/2022

Contractul se reînnoiește: nu

## **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

## **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

## **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

## **II.2.14. Informații suplimentare**

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 04: Maschinen zum Stanzen, Pressen,  
Handblechscheren  
Lot nr.: 04

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

42636100 Prese hidraulice

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DE228 Passau, Landkreis  
Locul principal de executare: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Blindnietmuttern-Setzgerät, Stanzmaschine, Blechscherer, Biegemaschine, Drehdornpresse,  
Werkstattpresse inkl. Zubehör.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriile de mai jos  
Prețul

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Începere: 14/03/2022 Încheiere: 20/03/2022  
Contractul se reînnoiește: nu

## **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

## **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

## **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

## **II.2.14. Informații suplimentare**

## **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

### **III.1. Condiții de participare**

#### **III.1.1.**

## **Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

- Eintragung in das Berufsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gem. VHB-Formblatt 124,
- Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

### **III.1.2. Situația economică și financiară**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und Andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen,
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

### **III.1.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

- Erklärung zur Ausführung mit der zu vergebenden Leistung vergleichbaren Leistungen. (in den letzten 5 Jahren),
- die für die Ausführung erforderlichen Arbeitskräfte stehen zur Verfügung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

## **III.2. Condiții referitoare la contract**

### **III.2.2. Condiții de executare a contractului**

- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,

- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.2. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

Data: 19/04/2021 Ora locală: 10:00

#### **IV.2.3.**

**Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

**IV.2.4. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

Germană

**IV.2.6. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

Oferta trebuie să fie valabilă până la: 30/06/2021

**IV.2.7. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 19/04/2021 Ora locală: 10:00

Informații despre persoanele autorizate și procedura de deschidere: Nur Vertreter des Auftraggebers

**Secțiunea VI: Informații complementare**

---

**VI.1. Informații privind periodicitatea**

Această achiziție este periodică: nu

**VI.3. Informații suplimentare**

Sämtliche Fragen zum Vergabeverfahren sind ausschließlich über die Vergabeplattform [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de) elektronisch einzureichen.

**VI.4. Proceduri de contestare**

**VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Vergabekammer Südbayern der Regierung von Oberbayern

Adresă: Maximilianstraße 39

Localitate: München

Cod poștal: 80538

Țară: Germania

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Adresă internet: [www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)

**VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend Gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Berufsschulverband Passau

Adresă: Am Fernsehturm 1

Localitate: Passau  
Cod poștal: 94032  
Țară: Germania  
E-mail: [a.schmid@bsv-passau.de](mailto:a.schmid@bsv-passau.de)  
Telefon: +49 8519591500  
Fax: +49 8519591555  
Adresă internet: [www.berufsschulverband-passau.de](http://www.berufsschulverband-passau.de)

**VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

17/03/2021